



۱ در کدام گزینه بی‌اعتباری دنیا دیده می‌شود؟

- (۱) من که شب‌ها ره تقوی زده‌ام با دف و چنگ  
(۲) باده خور غم مخور و پند مقلد منیوش  
(۳) هر گل نو ز گل‌رخی یاد همی‌کند ولی  
(۴) کجا آمد کجا آمد کز اینجا خود نرفته است او
- این زمان سر به ره آرم چه حکایت باشد؟!  
اعتبار سخن عام چه خواهد بودن  
گوش سخن شنو کجا دیده اعتبار کو  
ولیکن چشم گه آگاه و گه بی‌اعتبار آمد

۲ در کدام گزینه واژه "امروز" نقش دستوری متفاوتی دارد؟

- (۱) گوش ما امروز با افسانه دیو آشناست  
(۲) دلم به دوش و نگاهم به عبرت امروز  
(۳) ساقیا، باده ده امروز که جانان اینجاست  
(۴) امروز پارسایی زاهد ز بی‌زری است
- کی شود دیگر ز افسون حکیمان پندیاب  
شهید جلوۀ فردا و تازه‌آیینم  
سر گلزار نداریم که بستان اینجاست  
کاو زر که بی‌خبر شود آن پارسای خوش

۳ کدام گزینه آرایه‌های موجود در بیت زیر را نشان می‌دهد؟

"شده از ناوک آهم دل گردون مجروح رنگ خون است شفق نیست که بر گردون است"

- (۱) جناس، تشبیه، مجاز، استعاره  
(۲) کنایه، ایهام، تشخیص، استعاره  
(۳) حسن تعلیل، استعاره، تضاد، تشبیه  
(۴) مجاز، کنایه، جناس، تشخیص

۴ مفهوم کدام بیت دورتر است؟

- (۱) دل در جهان مبند که دوران روزگار  
(۲) به آنچه می‌گذرد دل منه که دجله بسی  
(۳) جهان بر آب نهاده است و زندگی بر باد  
(۴) به نوبت‌اند ملوک اندر این سپنج سرای
- هر روز بر سری نهد این تاج خسروی  
پس از خلیفه بخواهد گذشت بر بغداد  
غلام همّت آنم که دل بر او نهاد  
خدای عزوجل راست ملک بی‌پایان

- (۱) آتشین رویان که می‌بردند از دل‌ها قرار  
چون سپند امروز یکسر پای کوبان تواند
- (۲) فکر شنبه تلخ دارد جمعه اطفال را  
عشرت امروز بی‌اندیشه فردا خوش است
- (۳) بر سفال جسم لرزیدن ندارد حاصلی  
این سبو امروز اگر نشکست، فردا بشکند
- (۴) امروز نیست سینه ما داغدار عشق  
چون لاله ما ز صبح ازل داغ دیده‌ایم



در ابیات کدام گزینه هر دو آرایه "تشبیه" و "کنایه" به کار رفته است؟  
الف) فرومیریخت گردی زعفران‌رنگ  
ب) ز رخسارش فرومیریخت اشکی  
ج) در آن سیماب‌گون امواج لـرزان  
د) نهان می‌گشت روی روشن روز

- (۱) ج، د  
(۲) الف، ج  
(۳) ج، ب  
(۴) الف، د

چند مورد از موارد زیر نادرست هستند؟

- الف) فرهاد و شیرین منظومه عاشقانه‌ای است سروده وحشی بافقی.  
ب) "زندان موصل" خاطرات اسیر آزادشده، کامور بخشایش است که به قلم اصغر رباط جزی نگارش یافته است.  
ج) دو اثر تحفة الاحرار و بهارستان هر دو سروده جامی هستند.  
د) کتاب "تذکره الاولیا" اثر منثور عطار نیشابوری است.  
ه) ملک‌الشعرای بهار، فریدون مشیری، فریدون تولی و مهدی حمیدی شیرازی همگی از سرایندگان قالب چهارپاره هستند.

- (۱) یک  
(۲) دو  
(۳) سه  
(۴) چهار

مفهوم کدام بیت متفاوت است؟

- (۱) جمله تماشایی‌اند صاحب میدان تویی  
هرچه به زیر فلک هست طفیلی توست
- (۲) ما به فلک بوده‌ایم یار ملک بوده‌ایم  
باز همان جا رویم جمله که آن شهر ماست
- (۳) ز آب شور سفر کن به سوی آب حیات  
رجوع کن به سوی صدر جان ز صف نعال
- (۴) با خار بودی همنشین چون عقل با جانی قرین  
بر آسمان رو از زمین منزل به منزل تا لقا

در مصرع‌های زیر، نقش دستوری کلمه "جهان" به ترتیب در کدام گزینه درست ذکر شده است؟

- الف) به جویندگان بر جهان تنگ بود  
ب) جهان را بلندی و پستی تویی  
ج) تا جهان بوده ست جور یار بر یار آمده‌ست  
د) بسته تو را دست جهان دام بر اندام
- (۱) متمم، مفعول، مسند، مفعول  
(۲) متمم، مفعول، نهاد، مفعول  
(۳) نهاد، مضاف‌الیه، نهاد، مضاف‌الیه  
(۴) نهاد، متمم، مسند، نهاد

- (۱) ساخته چون لحن مطرب فاخته دستان به سرو  
 (۲) از آتش هجر عافیت سوز بپرس  
 (۳) هر جلوهای که شاهد مه داشت بر فلک  
 (۴) ثمر به خاک فکن آب زندگانی نوش
- خواسته چون بانگ عاشق ناله کبک از قفل  
 کاین صاعقه نخل عمر تا ریشه بسوخت  
 دل با فروغ روی تو زانها فراغ داشت  
 که باغبان قضا شاخ بی ثمر سوزد

"تو را با خواهر کوچکترت در بازار دیدم":

- (۱) شاهدتک مع أخت صغیرک فی السوق!  
 (۲) شاهدتک مع أختک الأصغر فی السوق!  
 (۳) رأیتک مع أختک الصغیرة فی السوق!  
 (۴) رأیتک مع أختک الصغری فی السوق!

اقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة بما يُناسب النص:

"إحذر من اليأس يا حبيبي! فإذا بُعدت من هدفٍ قد قَرَبَ منه غيرُك؛ مع الأسف بعضُ الأحبة لا يريدون تقدُّمنا بل الأحبُّ إليهم أن نَدَع ما قَصَدناهُ! فلا تيأس، الصديق الحقيقي من كان مُعِيناً لنا على الاجتهاد والرجاء للوصول إلى الأهداف. ربّما نُواجه في حياتنا أشخاصاً نَظُنُّ أَنَّهُم يُحِبُّونَا و أصدقاؤنا و لكنّ مع مرور الزمن نفهم نيّاتهم، فَهَم يشكون دائماً من الحياة حتّى نيأس! فما هو وظيفتنا في ذلك الوقت؟ هل يُمكن أن نبقي جنب هؤلاء الأشخاص ثم نفوز؟ الجواب مُحدّد! وجودُ الإرادة القويّة و عدم الإهتمام بأحداث هولاء النّاس الطريق الوحيد الذي يُوصلنا إلى المقصد."

عيّن الأنسب لمفهوم النص:

- (۱) الوصول إلى الهدف  
 (۲) الابتعاد عن الجليس السوء  
 (۳) الوحدة خيرٌ من جليس السوء  
 (۴) الحذر من اليأس مع الإرادة القويّة

عيّن الخطأ:

- (۱) عسى أن تبعد عن هدفٍ و تقرب منه الأخرى  
 (۲) بُعدنا عن هدفٍ يحرس لنا هذا الهدف لوقته المناسب  
 (۳) ترك أهدافنا هدف بعض أصدقاؤنا  
 (۴) أحياناً نفهم نيّات بعض الأشخاص بعد مدّة

عيّن الصحيح على حسب النص:

- (۱) أحبّ الأحبة من كان معيناً لنا على المحاولة  
 (۲) كلّ مَنْ نُظنُّ أَنَّهُم يُحِبُّونَا هم أصدقاؤنا  
 (۳) من الصفات الجليس السوء هو أن يشكو من الحياة بعض الأحيان  
 (۴) البقاء عند الشخص الشاكي ليس مهمّاً بل المهمُّ عدم الاهتمام بطريق واحد



- (١) الرجاء و عدم اليأس  
 (٢) فَهْمُ نِيَّاتِ جُلَسَاوُنَا  
 (٣) وداعٌ ما قَصَدناه  
 (٤) صفة الصديق الحقيقيّ

اقرأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ بِمَا يَنَاسِبُ النَّصَّ:

- حميدٌ موظفٌ منظّمة الحجِّ و الزَّيَّارَةِ هو يسافرُ إلى مَكَّةَ كثيراً. في يومٍ عندما عَزَمَ أن يرجعَ إلى طهرانِ دَهَبَ إلى سوقِ الملابسِ لشراءِ البضائعِ لأسرته. هذا حوارُه مع بائِعٍ في سوقِ مَكَّةَ:
- كم سعر هذا الفستان النسائي؟  
 - سبعون ألف دينار.  
 - أريد أرخص من هذا. هذه الأسعار غالية. - عندنا بسعر ستين ألف دينار.  
 - أي لونٍ عندكم؟  
 - أسود و أزرق و أحمر و أبيض.  
 - بكم دينار هذه السراويل؟  
 - رجاء، أعطني سراوياً من هذا النوع. كم صار المبلغ؟  
 - صار المبلغ مئتين و أربعين ألف دينار.  
 - اعطيني بعد التخفيض مئتين و عشرين ألفاً.

عَيِّنِ الصَّحِيحَ حَسَبَ النَّصِّ:

- (١) إشتري حميدٌ سراوياً أسود من البائع  
 (٢) أصبح سعر السروال أكثر من مئتين ألف بعد التخفيض  
 (٣) كانت أسعار الملابس رخيصةً في السوق  
 (٤) كان سعر الفستان النسائي أكثر من ثمانين ألف دينار

"پدران و مادران همیشه به فرزندان خویش خلق و خوهای نیکو را یاد می دهند."

- (١) الآباء و الامهات يُعَلِّمون أولادهم دائماً الأخلاق الحسنة!  
 (٢) الولدان يتعلّمان أولادهما الأخلاق الحسنة دائماً!  
 (٣) عُلِّم الآباء و الامهات أولادهم الخلق و الأخلاق الحسنة!  
 (٤) الآباء و الامهات يتعلّمان أولادهما دائماً الأخلاق الحسنة!



"إِنَّمَا يُجَادِلُ أَخِي مَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِالتِّي هِيَ أَحْسَنُ وَ لَا يَذْكُرُ عِيوبَهُمْ بِكَلَامٍ خَفِيٍّ!":

- ۱) برادرم با کسی که از راه خدا گمراه شده است با روشی که بهتر است بحث می‌کند و عیب آن‌ها را با سخنی پنهان یاد نمی‌کند!
- ۲) برادرم با کسی که از راه خدا گمراه شده است با روشی که بهتر است گفتگو می‌کند و عیب‌هایشان را با سخنی پنهان یاد می‌کند!
- ۳) برادرم با کسی که از راه خدا گمراه شده است فقط با روشی که بهتر است بحث می‌کند و عیب‌هایشان را با سخن پنهان یاد نمی‌کند!
- ۴) برادرم با کسی که از راه خدا گمراه شده است فقط با روشی که بهتر است بحث می‌کند و عیب‌هایشان را با سخنی پنهان یاد نمی‌کند!

"يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ": ای کسانی که .....

- ۱) ایمان آورده‌اید، از گمان‌های فراوان دوری کنید که قسمتی از آن‌ها گناه است!
- ۲) ایمان آوردند، از بسیاری از گمان‌ها پرهیز کردند، همانا بعضی از گمان، گناه است!
- ۳) ایمان آورده‌اید، از زیادی گمان اجتناب کردید، چراکه نیمی از گمان‌ها معصیت دارد!
- ۴) ایمان آورده‌اید، از بسیاری از گمان‌ها بپرهیزید؛ قطعاً بعضی از گمان‌ها، گناه است!

عَيْنِ الْخَطَا فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ الْكَلِمَاتِ:

- ۱) يَجِبُ أَنْ لَا نَهْرَبَ مِنْ أَدَاءِ الْوَاجِبَاتِ الْمَدْرَسِيَّةِ.
- ۲) فَكَّرَ التَّلْمِيزُ حَوْلَ هَذِهِ الْمَشْكِلَةِ وَ شَرَحَ الْقَضِيَّةَ لِلْمُعَلِّمِ.
- ۳) فَمُ لِلْمُعَلِّمِ وَفَهُ التَّبَجِيلَا / كَادَ الْمُعَلِّمُ أَنْ يَكُونَ رَسُولًا.
- ۴) أَلْفَ عَدَدُ مِنَ الْعُلَمَاءِ كُتِبَ فِي مَجَالَاتِ التَّرْبِيَّةِ وَ التَّعْلِيمِ.

کسی که توانایی پاسخ‌گویی به متعالی‌ترین نیازهای بشر را داراست، از چه چیزهایی باید آگاهی داشته باشد؟

- ۱) ابعاد جسمی و روحی انسان - سرنوشت انسان پس از مرگ
- ۲) عاقبتی که منتظر انسان است. - محدودیت عمر انسان
- ۳) عاقبتی که منتظر انسان است. - سطح زندگی روزمره
- ۴) ابعاد جسمی و روحی انسان - محدودیت عمر انسان

وجود امام معصوم پس از پیامبر اکرم (ص) چه ثمره‌ای داشت و سبب استمرار چه شد؟

- ۱) همه مسئولیت‌های پیامبر ادامه یافت - ماندگاری ابلاغ وحی الهی
- ۲) همه مسئولیت‌های پیامبر ادامه یافت - هدایت‌گری مردم
- ۳) جامعه کمبودی از جهت رهبری نداشت - ماندگاری ابلاغ وحی الهی
- ۴) جامعه کمبودی از جهت رهبری نداشت - هدایت‌گری مردم



۲۳ به چه جهت نیاز به کشف راه درست زندگی، دغدغه‌ای جدی است و عنوان دیگر آن چیست؟

- (۱) تکرارناپذیر بودن فرصت عمر - چگونه زیستن  
 (۲) تکرارناپذیر بودن فرصت عمر - چرا زیستن  
 (۳) خطاپذیر بودن شناخت هدف - چرا زیستن  
 (۴) خطاپذیر بودن شناخت هدف - چگونه زیستن

۲۴ کدامیک از نیازهای اساسی انسان دغدغه اصلی انسان‌های فکور و خردمند است و این نیاز در کدامیک از ابیات زیر تجلی پیدا کرده است؟

- (۱) درک آینده خویش - "از کجا آمده‌ام آمدنم بهر چه بود به کجا می‌روم آخر نمایم وطنم"  
 (۲) کشف راه درست زندگی - "از کجا آمده‌ام آمدنم بهر چه بود به کجا می‌روم آخر نمایم وطنم"  
 (۳) کشف راه درست زندگی - "تا به یکی تجربه آموختن با دگری تجربه بردن به کار"  
 (۴) درک آینده خویش - "تا به یکی تجربه آموختن با دگری تجربه بردن به کار"

۲۵ رها نکردن انسان‌ها و بر عهده گرفتن هدایت آن‌ها توسط خداوند، بیانگر کدام ویژگی باری تعالی است و عدم تفرقه در دین، توصیه خداوند به کدام پیامبران بود؟

- (۱) علم و حکمت - محمد (ص)، عیسی (ع)، موسی (ع) و نوح (ع)  
 (۲) علم و حکمت - عیسی (ع)، نوح (ع)، موسی (ع) و ابراهیم (ع)  
 (۳) لطف و رحمت - عیسی (ع)، نوح (ع)، موسی (ع) و ابراهیم (ع)  
 (۴) لطف و رحمت - عیسی (ع)، محمد (ص)، موسی (ع) و ابراهیم (ع)

۲۶ حدیث نبوی "أنا معاشر الانبياء أمرنا ان نكلم الناس على قدر عقولهم" بیانگر کدامیک از علل فرستادن پیامبران متعدد است؟

- (۱) تحریف تعلیمات پیامبر پیشین  
 (۲) حفظ قرآن کریم از تحریف  
 (۳) رشد تدریجی سطح فکر مردم  
 (۴) استمرار و پیوستگی در دعوت

۲۷ هریک از موارد "ایجاد نهضت علمی و فرهنگی" و "متحرک بودن قواعد اسلامی" مرتبط با کدامیک از علل ختم نبوت است؟

- (۱) آمادگی جامعه بشری برای دریافت برنامه کامل زندگی - توجه به نیازهای متغیر  
 (۲) آمادگی جامعه بشری برای دریافت برنامه کامل زندگی - پویایی و روزآمد بودن دین اسلام  
 (۳) پویایی و روزآمد بودن دین اسلام - توجه به نیازهای متغیر  
 (۴) پویایی و روزآمد بودن دین اسلام - پویایی و روزآمد بودن دین اسلام

۲۸ نتیجه "کامل‌تر شدن عقل" و "برخورداری از معرفت برتر" باتوجه به فرمایش امام کاظم (ع) در کدام گزینه آورده شده است؟

- (۱) بالاتر بودن رتبه در دنیا و آخرت - پذیرفتن بهتر پیام الهی  
 (۲) بالاتر بودن رتبه در دنیا و آخرت - برتری در تعقل و تفکر  
 (۳) برتری در تعقل و تفکر - پذیرفتن بهتر پیام الهی  
 (۴) تعقل در پیام الهی - دانایی نسبت به فرمان الهی

چگونگی تشخیص راه صحیح زندگی در کدام گزینه به درستی بیان شده است؟

- (۱) تعقل در پیام الهی و کسب معرفت و تشخیص باید‌ها و نباید‌ها
- (۲) شناخت هدف اختصاصی ایام زندگانی و انتخاب آن
- (۳) ایمان و عمل صالح و توصیه به معروف
- (۴) شناخت آینده در پیش رو و بهره از تجربیات مفید

هریک از موارد "دوست داشتن عدالت"، "بنا نهادن جامعه‌ای دینی بر اساس عدالت" و "عادلانه بودن نظام هستی"، به ترتیب مربوط به کدام مورد است؟

- (۱) اسلام در حیطة عمل - گرایش فطری انسان‌ها - اسلام در حیطة ایمان
- (۲) خصیصه فطری بشر - گرایش فطری انسان‌ها - اسلام در حیطة اندیشه
- (۳) خصیصه فطری بشر - اسلام در حیطة عمل - اسلام در حیطة ایمان
- (۴) اسلام در حیطة عمل - اسلام در حیطة ایمان - اسلام در حیطة اندیشه

### Passage

Directions: Read the following passage and answer the questions by choosing the best choice (1), (2), (3), or (4).

There are over one hundred and ninety countries in the world and about seven thousand languages. In first place is China. There are over one billion speakers of Mandarin Chinese. In second place is India with speakers of Hindi. And in third place is Spanish. Spain isn't a big country, but there are over four hundred million Spanish speakers in different countries around the world. This is very true in Latin America.

As a first language, English is in fourth place. About three hundred and eighty million people are native English speakers. But English is in first place as a second language for many other people. Over a billion people speak English for doing business, reading the news or studying science and medicine. In some countries, English is not the native language, but it is the official language for the government and in schools. And even in London, the capital city of Britain, there is over three hundred different languages.

31 Which sentence is NOT true?

- 1) There are fewer people speaking Hindi than Mandarin.
- 2) There are more people speaking Hindi than Spanish.
- 3) There are more people speaking Latin American than Mandarin.
- 4) There are more people speaking English than any other languages.

32 English is in first place as a ----- .

- |                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| 1) native language | 2) Latin American language |
| 3) second language | 4) official language       |

33 Which statement is true?

- 1) There are 300 languages in Britain.
- 2) there are about 7000 languages in the world.
- 3) There are over 400 million Spanish speakers in Spain.
- 4) There are over one billion native English speaker.

34 Although she has beautiful -----, she has to cut -----.

- |              |                |
|--------------|----------------|
| 1) hairs/ it | 2) hairs/ them |
| 3) hair/ it  | 4) hair/ them  |

35 Which of the following sentences is grammatically WRONG?

- 1) She can never answers my questions.
- 2) I hardly bake a cake because it is really hard.
- 3) They keep different kinds of animals in the zoo.
- 4) There were millions of people watching that soccer match.

36 If you ----- the Internet, you're just clicking on various sites, not looking for anything specific.

- |         |             |
|---------|-------------|
| 1) surf | 2) watch    |
| 3) keep | 4) research |



37 He speaks ----- Spanish, so we are able to find a nice room in Madrid.

- |                  |                  |
|------------------|------------------|
| 1) a few word of | 2) few words of  |
| 3) a little      | 4) a little more |

38 It is natural to feel angry once in a while, but it becomes a serious problem when you are getting angry ----- even in routine situations at home or in the office.

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| 1) absolutely   | 2) effectively |
| 3) increasingly | 4) frequently  |

### Cloze

Directions: Read the following passage and decide which choice (1), (2), (3), or (4) best fits each space.

Kawishana is a/an (39) ----- language with only one remaining speaker, who is a 78-year old man named Raimundo Avelino who is (40) ----- in Limoeiro, a region of Japura in the state of Amazons. It was once (41) ----- in a village near the banks of the Japura River (42) ----- the Portuguese settlers took it over.

- |    |               |             |
|----|---------------|-------------|
| 39 | 1) endangered | 2) pleasant |
|    | 3) clever     | 4) familiar |

- |    |             |             |
|----|-------------|-------------|
| 40 | 1) speaking | 2) sleeping |
|    | 3) living   | 4) playing  |





استاد علیرضا افشار

”همایش ها“

@hamayesh\_dr\_afshar



گزینه ۳

۱

گزینه "۱" می‌گوید من توبه نمی‌کنم. گزینه "۲" می‌گوید به حرف مردم توجهی نکن. گزینه "۳" می‌گوید هر گل تازه‌ای از مرگ زیبارویی سخن می‌گوید اما کسی نیست که بفهمد و عبرت بگیرد که دنیا بی‌اعتبار است و گزینه "۴" می‌گوید یار همیشه هست این تویی که او را نمی‌بینی.

گزینه ۲

۲

واژه "امروز" در گزینه "۲" دارای نقش "مضاف‌الیه" و در سایر گزینه‌ها "قید" است.

گزینه ۳

۳

حسن تعلیل: شاعر دلیل پیدایش شفق (سرخ‌ی آسمان به هنگام غروب) را مجروح شدن دل گردون (آسمان) به دنبال برخورد تیر آه خود با آن، دانسته است.  
استعاره: دل گردون (اضافه استعاری و تشخیص) / گردون ← آسمان  
تضاد: است و نیست  
تشبیه: ناوک آه

گزینه ۳

۴

در بیت سوم به ناپایداری دنیا اشاره شده در حالی که سه بیت دیگر به ناپایداری قدرت و قدرتمندان اشاره دارند.

گزینه ۲

۵

واژه "امروز" در سه گزینه در نقش قید ظاهر شده در گزینه "۲" نقش "مضاف‌الیه" دارد.

گزینه ۳

۶

(ب) تشبیه: بنای زندگی (اضافه تشبیهی) - کنایه: بنای زندگی بر آب بودن ← پایان یافتن عمر و زندگی  
(ج) تشبیه: امواج سیماب‌گون (تشبیه امواج به سیماب) - کنایه: خیال تازه در خواب دیدن ← فکر و نقشه تازه‌ای را در سر پروراندن  
تشریح سایر ابیات:  
(الف) تشبیه: گردی زعفران‌رنگ (تشبیه گرد به زعفران) - کنایه: ندارد  
(د) تشبیه: ندارد - نهان گشتن روی روز در زیر دامن شب ← غروب کردن آفتاب و فرارسیدن شب و تاریکی

گزینه ۲

۷

موارد (ب) و (ج) نادرست هستند. "زندادان موصل" نوشته "كامور بخشایش" است در مورد خاطرات "اصغر رباط‌جزی". "بهارستان" منثور است و نظم نیست.

گزینه ۱

۸

مفهوم ابیات گزینه ۲، "۳" و "۴" بازگشت به اصل است در حالی که بیت نخست به این اشاره دارد که اصل وجود خداست و موجودات طفیلی اویند.

گزینه ۳

۹

الف) به جویندگان بر، (برای جویندگان به عنوان متمم دو حرف اضافه به کار رفته است) جهان (نهاد)، تنگ بود.  
 ب) بلندی و پستی جهان (مضاف‌الیه، "را" از نوع جانشین کسره است.) تو هستی  
 ج) تا جهان (نهاد) وجود داشته است... (بودن در معنی وجود داشتن مسند نمی‌پذیرد)  
 د) دست جهان (مضاف‌الیه، خوانش مصرع مهم بود) بر اندام تو، دام بسته است

گزینه ۱

۱۰

غلط املایی و شکل درست آن: خواسته ← خاسته

گزینه ۴

۱۱

الصغری صفت برای "أخت" و اسم تفضیل: کوچک‌تر

ترجمه متن:

عزیم از ناامیدی بپرهیز! پس اگر از هدفی دور شوی غیر تو به آن نزدیک می‌شود؛ متأسفانه بعضی از دوستان پیشرفت ما را نمی‌خواهند بلکه ما آنچه را قصد کردیم پیششان محبوب‌تر است! پس ناامید نباش دوست حقیقی کسی است که در تلاش و امید در رسیدن به اهداف یاریگر ما باشد. چه بسا در زندگی‌مان با اشخاصی مواجه شویم که بپنداریم دوستان دارند و رفیق ما هستند ولی با مرور زمان نیات آن‌ها را می‌فهمیم، آن‌ها دائماً و همیشه از زندگی شکایت می‌کنند تا ناامید شویم! وظیفه ما در چنین زمانی چیست؟ آیا امکان دارد که کنار این افراد بمانیم و موفق شویم؟ جواب مشخص است! وجود اراده قوی و عدم توجه به صحبت‌های این مردم تنها راهی است که ما را به مقصد می‌رساند.

گزینه ۴

۱۲

رسیدن به هدف در گزینه ۱ نمی‌تواند بر مفهوم کلّ متن دلالت کند، دوری از همنشین بد و برگزیدن تنهایی بر همنشین خوب مطالبی است که در متن هیچ اشاره‌ای به آن وجود ندارد!

گزینه ۲

۱۳

ترجمه: دوری ما از یک هدف این هدف را برای زمان مناسبش برایمان نگه می‌دارد که بر اساس جمله دوم متن غلط بودن آن واضح است.

ترجمه گزینه ۲: همه آن‌هایی که گمان می‌کنیم دوستان دارند دوستان ما هستند.  
گزینه ۳: از ویژگی‌های همنشین بد این است که گاهی اوقات از زندگی شکایت می‌کند (طبق متن همیشه این کار را انجام می‌دهد).  
گزینه ۴: ماندن پیش شخص شاکی مهم نیست بلکه مهم عدم توجه به یک روش است.

رها کردن آنچه مقصودمان است.

ترجمه متن:

حمید کارمند سازمان حج و زیارت است. او بسیار به مکه سفر می‌کند. یک روز، هنگامی که تصمیم گرفت به تهران برگردد به بازار لباس برای خریدن کالاها برای خانواده‌اش رفت. این گفتگوی او با یک فروشنده در بازار مکه است:

- قیمت این پیراهن زنانه چند است؟ - هفتاد هزار دینار
- ارزان‌تر از این می‌خواهم. این قیمت‌ها گران است. - به قیمت شصت هزار دینار [هم] داریم.
- چه رنگی دارید؟ - سیاه، آبی، قرمز و سفید
- این شلوارها چند دینار است؟ - قیمت‌ها از شصت و پنج هزار شروع می‌شود تا هشتاد و پنج هزار دینار.
- لطفاً، شلوازی از این نوع به من بدهید. مبلغ چقدر شد؟
- مبلغ دویست و چهل هزار دینار شد.
- بعد از تخفیف به من دویست و بیست هزار بده.

ترجمه گزینه‌ها:

گزینه ۱: حمید شلوازی سیاه از فروشنده خرید. / گزینه ۲: قیمت شلوار بعد از تخفیف بیشتر از دویست هزار شد. گزینه ۳: قیمت‌های لباس‌ها در بازار ارزان بود. / گزینه ۴: قیمت پیراهن زنانه بیشتر از هشتاد هزار دینار بود.

عَلَّمَ: یاد داد، تَعَلَّمَ: یاد گرفت، رَدُّ گزینه‌های ۲ و ۴

در گزینه ۳ "همیشه: دائماً" ذکر نشده.

توجه: الأخلاق: به‌تنهایی می‌تواند معنی خلق‌و‌خواها بدهد و نیازی به ذکر "الخلق" به صورت جداگانه در گزینه نیست.

إنَّما: فقط (رد گزینه‌های "۱" و "۲") / یجادل: بحث می‌کند، گفتگو می‌کند / أخی: برادرم / من ضلّ عن سبیل الله: کسی که از راه خدا گمراه شده است / بالّتی هی أحسن: به روشی که بهتر است / و لا یذکر عیوبهم: و عیب‌هایشان را یاد نمی‌کند (رد گزینه‌های "۱" و "۲") / بکلام خفی: با سخنی پنهان (رد گزینه ۳)

گزینه ۴

۱۹

"یا ایها الذین آمنوا": ای کسانی که ایمان آورده‌اید (رد گزینه ۲)، "اجتنبوا": دوری کنید / بپرهیزید (رد گزینه‌های ۲ و ۳)، "کثیراً من الظن": بسیاری از گمان‌ها (رد گزینه‌های ۱ و ۳)؛ "بعض الظن": بعضی از گمان‌ها (رد گزینه‌های ۱ و ۳)

گزینه ۳

۲۰

وَفَّهٌ ← وَفَّهِ / يَكُونُ ← يَكُونُ

گزینه ۱

۲۱

کسی می‌تواند پاسخ به سؤال‌های اساسی انسان را بدهد که: ۱- آگاهی کاملی از خلقت انسان، جایگاه او در نظام هستی، ابعاد دقیق و ظریف روحی و جسمی و نیز فردی و اجتماعی او داشته باشد. ۲- همچنین بداند که انسان‌ها، پس از مرگ چه سرنوشتی دارند و دقیقاً چه عاقبتی در انتظار آن‌ها است. علت نادرستی سایر گزینه‌ها: مواردی مانند محدودیت عمر و زندگی روزمره برای خود انسان نیز آشکار است.

گزینه ۴

۲۲

تعیین امام معصوم از طرف خداوند سبب شد که مسئولیت‌های پیامبر (ص) به‌جز دریافت وحی ادامه یابد و کمبودی از جهت رهبری و هدایت نداشته باشد.

گزینه ۱

۲۳

راه زندگی با "چگونه زیستن" از آن جهت دغدغه‌ای جدی است که انسان فقط یک‌بار به دنیا می‌آید و یک‌بار زندگی در دنیا را تجربه می‌کند. (تکرارناپذیری عمر)

گزینه ۳

۲۴

بر اساس متن کتاب درسی داریم: "راه زندگی یا چگونه زیستن ارتباط دقیقی با دو نیاز قبلی دارد و دغدغه دیگر انسان‌های فکور و خردمند است." اما از آنجا که در دو نیاز قبلی یعنی "درک آینده خویش" و "شناخت هدف زندگی" صحبتی از انسان‌های فکور نشده، بنابراین می‌توان "کشف راه درست زندگی" را مهم‌ترین دغدغه آنان گرفت.

گزینه ۳

۲۵

\* خداوند با لطف و رحمت خود، ما انسان‌ها را تنها نگذاشت و هدایت ما را بر عهده گرفت.  
\* بر اساس آیه "خداوند از دین همان را برایتان بیان کرد..."، دقت کنید که دستور "تفرقه نکردن در دین" برای پیامبران نوح، ابراهیم، موسی و عیسی (علیهم‌السلام) به‌صورت سفارش و توصیه و به حضرت محمد (ص) به‌صورت وحی بوده است.

گزینه ۳

۲۶

هر پیامبری که مبعوث می‌شد، درباره توحید، معاد، عدالت، عبادت خدا و مانند آن سخن می‌گفت، اما بیان او در سطح فهم و درک مردم زمان خود بوده است.

اینکه با ورود اسلام به سرزمین‌های دیگر نهضت علمی و فرهنگی بزرگی آغاز شد حاکی از آمادگی جامعه بشری برای دریافت برنامه کامل زندگی است. متحرک بودن قواعد اسلامی بیانگر وجود قوانین تنظیم‌کننده از ویژگی‌های پویایی و روزآمد بودن دین اسلام است.

فرمایش امام کاظم (ع)، "کسانی این پیام را بهتر می‌پذیرند که از معرفت برتری برخوردار باشند و آن کس که عقل کامل‌تر است. رتبه‌اش در دنیا و آخرت بالاتر است."

انسان با عقل خود در پیام الهی تفکر می‌کند و با کسب معرفت و تشخیص باید‌ها و نباید‌ها، راه صحیح زندگی را می‌یابد و پیش می‌رود.

اینکه انسان‌ها فضیلت‌های اخلاقی مانند عدالت و خیرخواهی را دوست دارند، مربوط به ویژگی‌های فطری مشترک میان انسان‌ها است. اینکه انسان‌ها باید تلاش کنند جامعه‌ای دینی براساس عدالت بنا نمایند، از برنامه‌های دین در حیطة عمل است و اینکه باید به عادلانه بودن نظام هستی ایمان داشت مربوط به برنامه‌های دین در حیطة ایمان است.

### ترجمه درک مطلب:

بیش از صد و نود کشور و حدود هفت هزار زبان در این دنیا وجود دارد. در جایگاه اول، چین قرار دارد. بیش از یک میلیارد نفر چینی مندرین صحبت می‌کنند. در جایگاه دوم کسانی که در هند به زبان هندی صحبت می‌کنند قرار دارد. در جایگاه سوم، اسپانیایی قرار دارد. اسپانیا کشور بزرگی نیست، اما بیش از چهارصد میلیون اسپانیایی زبان در کشورهای مختلف دور دنیا وجود دارد. این امر در آمریکای لاتین حقیقت دارد. به‌عنوان زبان اول، انگلیسی در جایگاه چهارم قرار دارد. حدود سیصد و هشتاد میلیون نفر انگلیسی را به‌عنوان زبان اصلی صحبت می‌کنند. بیش از یک میلیارد نفر انگلیسی را برای انجام بیزینس، خواندن اخبار یا مطالعه علوم و پزشکی استفاده می‌کنند. در برخی کشورها، انگلیسی زبان اصلی نیست، اما زبان رسمی برای دولت و در مدارس است و حتی در لندن، پایتخت بریتانیا، بیش از سیصد زبان مختلف وجود دارد.

ترجمه جمله: کدام عبارت درست نیست؟

- (۱) تعداد افرادی که هندی صحبت می‌کنند از افرادی که مندرین صحبت می‌کنند کمتر است.
- (۲) تعداد افرادی که هندی صحبت می‌کنند از افرادی که اسپانیایی صحبت می‌کنند بیشتر است.
- (۳) تعداد افرادی که آمریکایی لاتین صحبت می‌کنند از افرادی که مندرین صحبت می‌کنند بیشتر است.
- (۴) تعداد افرادی که انگلیسی صحبت می‌کنند از افرادی که بقیه زبان‌ها را صحبت می‌کنند بیشتر است.



گزینه ۴

۳۲

ترجمه جمله: انگلیسی به عنوان ..... جایگاه اول را دارد.  
 (۱) زبان اصلی  
 (۲) زبان آمریکایی لاتین  
 (۳) زبان دوم  
 (۴) زبان رسمی

گزینه ۲

۳۳

ترجمه جمله: کدام عبارت صحیح است؟  
 (۱) در بریتانیا ۳۰۰ زبان وجود دارد.  
 (۲) در دنیا ۷۰۰۰ زبان وجود دارد.  
 (۳) بیش از ۴۰۰ میلیون نفر در اسپانیا، اسپانیایی صحبت می‌کنند.  
 (۴) بیش از یک میلیارد نفر انگلیسی را به عنوان زبان اصلی صحبت می‌کنند.

گزینه ۳

۳۴

hair هم قابل‌شمارش است و هم غیر قابل‌شمارش. زمانی‌که به آن به‌طور کلی نگاه شود حکم يك اسم غیر قابل‌شمارش را دارد اما زمانی‌که در مورد تعدادی تار مو صحبت شود قابل‌شمارش است. در این سؤال به "مو" به‌طور کلی نگاه شده در نتیجه اسم و ضمیر آن باید به شکل سوم شخص مفرد باشد. پس نتیجه می‌گیریم که پاسخ صحیح گزینه "۳" است.

گزینه ۱

۳۵

اگر به خاطر داشته باشید در درس ۴ سال دهم گفته شد که بعد از افعال وجهی (Modals) افعال باید به شکل ساده به کار برده شوند اما در گزینه "۱" بعد از فعل وجهی can به فعل عبارت که answer است s اضافه شده، که غلط است. در نتیجه جواب این سؤال گزینه "۱" است.

گزینه ۱

۳۶

ترجمه جمله: اگر در اینترنت گشت‌وگذار کنید، فقط روی سایت‌های مختلف کلیک می‌کنید و به دنبال چیز خاصی نمی‌گردید.  
 (۱) گشت‌وگذار کردن  
 (۲) تماشا کردن  
 (۳) نگه داشتن  
 (۴) تحقیق کردن



ترجمه جمله: او کمی اسپانیایی صحبت می‌کند، بنابراین ما می‌توانیم یک اتاق خوب در مادرید پیدا کنیم.  
توضیح: few مفهوم منفی به جمله می‌دهد که باتوجه به مفهوم جمله نادرست است. گزینه ادر صورتی صحیح می‌شود که کلمه word به همراه s بیاید، چون بعد از a few اسم جمع به کار می‌رود. کلمه more در گزینه ۴ نشانه مقایسه است که در اینجا مقایسه‌ای انجام نشده است. پس a little را انتخاب می‌کنیم که با اسامی غیر قابل‌شمارش (Spanish) به کار می‌رود و مفهوم مثبت به جمله می‌دهد.

ترجمه جمله: طبیعی است که هر چند وقت یکبار احساس عصبانیت کنید، اما وقتی به‌طور مکرر عصبانی می‌شوید حتی در موقعیت‌های عادی در خانه یا دفتر به یک مشکل جدی تبدیل می‌شود.

- (۱) کاملاً
- (۲) به‌طور موثر
- (۳) خیلی
- (۴) به‌طور مکرر

ترجمه متن:

کیواشانا یک زبان در معرض خطر است که یک گویش ور از آن باقی مانده است که یک مرد ۷۸ ساله به نام ریموندو اولینو که در لیمرو منطقه ای از جاپورا در آمازون زندگی می‌کند. آن (زبان) زمانی در یک روستا نزدیک حاشیه رودخانه جاپورا صحبت می‌شد تا این که ساکنان پرتغالی آن را اشغال کردند.

- ترجمه گزینه‌ها:
- ۱- در معرض خطر
  - ۲- خوشایند
  - ۳- باهوش
  - ۴- آشنا

- ترجمه گزینه‌ها:
- صحبت کردن
  - خوابیدن
  - زندگی کردن
  - بازی کردن

